

لەبارەى داون
سیندرۆم
Om Downs
Syndrom



Snif

Svenskt nätverk för information
kring fosterdiagnostik

3. لهبار هی داون سیندرۆم
4. ماوهکانی یهکهه
5. بنه ماله
6. سالهکانی مندالی ساوا
7. دهستیکی خالی نوی گه شه سه نندن 0-4 سال
8. تهنروستی / بهرنامه ی چاودیری
9. خویندنگه
10. ته مهنی لاویهتی
11. ته مهنی گهوره سالی
12. سه رچاوه و لینکهکانی زانیاری
13. لهبار هی Snif

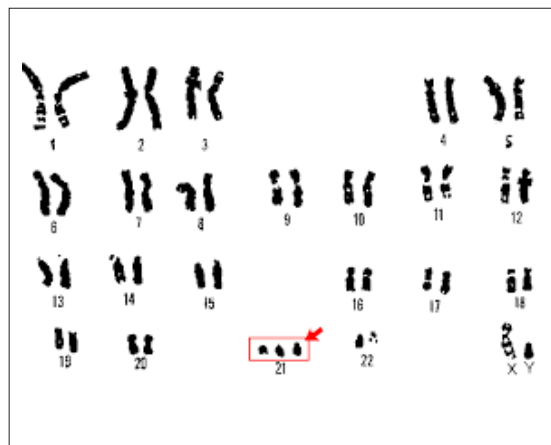
لهبارهی داون سیندرۆم

ئەو کەسانەى که داون سیندرۆمیان ههیه بۆ چهندین سەدهیه و له ههموو جیهاندا له هونەر و ئەدەب و توێژینهوه زانستیهکاندا دەرکهوتوون. ئەمڕۆ ریزهى تووشبوون به داون سیندرۆم له سوید نزیکهى یهک منداڵه له هەر 650 منداڵیکدا. بهپهی خهملاندنهکان له نیوان 5000 – 10 ههزار کەس له سوید ئەم دیاگنۆزهیان (دیاگنۆز موهى نهخۆشى) ههیه. داون سیندرۆم نهخۆشى نییه بهڵکو ناویکه بۆ تاییهتەندییه جیاواز و تاییهتەکانی دیاگنۆزهکه. ئەمانه بۆ یهکهههجار له سالی 1866دا به شپوهیهکی بهکۆمهڵ له لایهن پزیشکی ئینگلیزی جۆن لانگدۆن داون که خۆی به بابەتی کۆمه‌لایه‌تییهوه خه‌ریک ده‌کرد، پیناسه کراوه.

به‌لام تا سالی 1959ی خایاند تا پزیشکی فهره‌نسی، جیرۆم لیجۆن، بۆی دەرکهوت که ئەو سیندرۆمه‌ی که لانگدۆن داون باسی ده‌کات، به‌هۆی کۆپیه‌کی زیاده‌ی کرۆمۆسۆمی 21-ه. ئەم باوترین جۆره‌ی داون سیندرۆم (ترایسۆمی 21) له نزیکه‌ی 94%ی ئەو کەسانه‌ی که دیاگنۆزه‌کیان ههیه رووده‌کات. نزیکه‌ی له هه‌موو حاله‌ته‌کاندا، ترایسۆمی 21 به‌هۆی نائاساییه‌کی هه‌رمه‌کییه‌وه له دابه‌شبوونی خانه‌کاندا دروست ده‌بێت. زانیاری زیاتر سه‌بارت به جۆره‌کانی تری داون سیندرۆم ده‌توانریت له کۆمه‌له‌ی لینکه‌کان له لاپه‌ره‌ی 12-دا بدۆزریتوه.

دەرکهوتوه که کۆپه‌ی زیاده‌ی کرۆمۆسۆمی 21 ده‌توانیت له دایکه‌وه (نزیکه‌ی 95%) یان باوک‌ه‌وه (نزیکه‌ی 5%) بێت. ئەگه‌ری منداڵبوون به داون سیندرۆم له‌گه‌ڵ ته‌مه‌نی دایکه‌که‌دا زیاد ده‌کات. به‌لام تا ئیستا هۆکاری ئەم شته نادیاره. تا ئیستا نه‌توانراوه داون سیندرۆم به هه‌یج شتیکی کردار مەکانی دایک یان باوک‌ه‌وه، پێش دووگیانی یان له کاتی دووگیانیدا، بیه‌ستریتوه. هه‌روه‌ها نه‌توانراوه داون سیندرۆم به هه‌یج شتیکه‌وه له ژینگه‌دا بیه‌ستریتوه.

له لاپه‌ره‌کانی 7 و 8 ده‌توانیت زیاتر دهرباره‌ی ته‌ندروستی و گه‌شه‌کردنی هزی و تیگه‌شتنی ئەو کەسانه‌ی که تووشی داون سیندرۆم بوون بخوینیتوه.



بڼه‌ماله

زور بهی دایکوباوکانی مندالانی توو شبوو به داون سیندرۆم هیچ ئەزموونیکي پښوویان نییه له دیاگنوز مکه یان له مندالی خاوهن پښاوویستی تایبەت. بویه زور نامۆ نییه ئەگەر مروّف ههست به نیگه‌رانی بکات، بۆ نمونه نیگه‌رانی لهوهی که چۆن کاریگه‌ری لهسەر په‌یوهندی نیوان ژن و میردهکه ده‌بیت، خوشک و برا چۆن له‌گه‌ل ئەم بارودوخدا مامه‌له ده‌کهن یان که‌سوکار و که‌سانی دیکه کار دانه‌وه‌یان چۆن ده‌بیت به‌رامبەر به‌ خیزانه‌که و ئەندامه‌ نوێیه‌که‌ی خیزانه‌که.

به‌لام لیکۆلینه‌وه‌کانی زانکۆی ئۆپسالا ده‌ریده‌خهن که زور بهی دایکوباوکانی ئەو مندالانه‌ی که داون سیندرۆمیان هه‌یه ژیاڼیکی ناسایی خیزانیان هه‌یه. هۆکار گه‌لێک وه‌ک هه‌بوونی کات بۆ چاودیریکردنی منداله‌که، ریزه‌ی جیا‌بوونه‌وه، سترئیس دایکوباوک، ته‌ندروستی، کار، مۆله‌تی نه‌خۆشی و ده‌رماله‌ی کاتیی دایکوباوک لیکۆلینه‌وه‌یان له‌سەر کرا. له هه‌مان کاتدا ئاماژه به‌وه ده‌کریت که هه‌ردوو دایکوباوکی مندالیکی توو شبوو به‌ داون سیندرۆم رۆژی زیاتر له مامناوه‌ند له ماله‌وه‌ن بۆ چاودیریکردنی مندالی نه‌خۆش. هه‌روه‌ها خیزان هه‌یه که دۆخیکي سه‌ختتر یان هه‌یه. ئەمه‌ ره‌نگه‌ په‌یوه‌ست بیت به‌ هۆکار مکه‌نی وه‌ک ئەوه‌ی که منداله‌که چهنده‌ پښوویستی به‌ پالپشتی و چاودیری هه‌یه و/یان بارودوخی ئابووری- کۆمه‌لایه‌تی خیزانه‌که.

ئەگەر مندالیکت هه‌یه که داون سیندرۆمی هه‌یه، مافی ئەوه‌ت هه‌یه به‌هۆی که‌مه‌ندامی منداله‌که‌وه داوای ده‌رماله‌ی چاودیری بکه‌یت. هه‌روه‌ها ده‌توانریت داوای ده‌رماله‌ی کاتیی دایکوباوک بکریت بۆ چاودیریکردنی مندالی کاتیک منداله‌که ته‌مه‌نی له نیوان 2-18 سالدایه و له هه‌ندیک حاله‌تی تایبه‌تا تا ته‌مه‌نی 23 سال. هه‌روه‌ها ده‌توانریت ده‌رماله‌ی کاتیی دایکوباوک بگواز ریته‌وه بۆ که‌سیکی تر که ده‌توانریت نه‌روا بۆ کار و له ماله‌وه بیت بۆ ئەوه‌ی چاودیری منداله‌که بکات ئەگەر نه‌خۆش بکه‌ویت. هه‌روه‌ها بۆ هه‌ر مندالیک له سالی‌کدا مافی 10 رۆژی په‌یوه‌ندیت هه‌یه. بۆ نمونه ده‌توانریت ئەمانه‌ بۆ سه‌ردانی پښقوتابخانه و قوتابخانه به‌کار به‌یترین تاوه‌کو منداله‌که ته‌مه‌نی ئەگاته 16 سال.

وه‌ک پښتر باس‌مان کرد، ئەو خیزانانه‌ی که مندالیکیان بووه که داون سیندرۆمیان هه‌یه، په‌یوه‌ندیان هه‌یه له‌گه‌ل کلینیکی بوژاندنه‌وه مندالان و گه‌نجانه‌وه له‌و ناوچه‌یه که ده‌ژین. له ناوه‌ندی بوژانه‌وه‌که‌دا زانیاری و ئەزموونیکي زور هه‌یه ده‌رباره‌ی ئەو خیزانانه‌ی که مندالیکیان هه‌یه که ئەم دیاگنوزه‌یان هه‌یه. خیزانه‌که له‌گه‌ل که‌سانی پښه‌یی له نه‌خۆشخانه‌که‌دا ده‌توانن باس له جۆره جیا‌وازه‌کانی پالپشتی بکهن که ره‌نگه‌ به‌پښی پښاوویستی و خواسته‌کانی خیزانه‌که پښووست بن.

جگه‌ له‌وه‌ش، کۆمه‌لێک به‌ر هه‌می نووسراوه‌ی فره‌لایه‌نه هه‌یه له‌سەر ئەزموونی خیزانه‌کان، له‌سەر خوشک و براکان له خیزانه‌کاندا که مندالی که‌مه‌ندامیان هه‌یه و له‌سەر چۆنیه‌تی دروستکردنی ژینگه‌یه‌کی ماله‌وه‌ی پالپشتانه که بۆ هه‌موو که‌سیک له خیزانه‌که‌دا سوودی هه‌بیت.



ساله‌گانی مندالی ساوا

بۆ ههموو مندالتي ورد خيزان هيشتا ناومندی جيهانه. ئهم جيهانه ورده ورده بهر فراون دهبيت، بهتايهت کاتيک که منداله که دست به خويندنی پيشقوتابخانه دهکات. ئهو مندالانهی که داون سيندرۆميان ههيه، به ههمان شيوه‌ی مندالانی تر له پيشقوتابخانه شوئيکيان پيشکش دهکريت. ئه‌گەر منداله که له پيشقوتابخانه‌دا پيوستى به پالپشتى زياده ههبيت، منداله که مافی ئه‌وه‌ی ههيه، مافتيک که ههموو مندالان سهره‌رای هه‌بوون يان نه‌بوونی دياگنۆز، هه‌يانه.

چونکه مندالانی تووشبوو به داون سيندرۆم زۆر جار پيوستيان به بهر ده‌وامی و پالپشتی زياتر گه‌شه‌کردنی په‌روه‌ده‌ی هه‌يه، ره‌نگه هۆکاريش هه‌بيت بۆ پيشکش‌کردنی شوئيک له پيشقوتابخانه ته‌نانهت ئه‌گەر دايک يان باوکه که له مه‌له‌وه بن به مؤله‌تی دايکوباکايه‌تی و لای خوشک يان برايک بگريت. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مندالانی تووشبوو به داون سيندرۆم زۆر جار سيسته‌می بهرگری له‌شيان لاوازه، زۆريک له خيزانه‌کان له قوئاعی پيشقوتابخانه‌وه به چهند کاتر مي‌ريک له رۆژيکدا دست پيکهن و دواتر ورده ورده کاتر مي‌ره‌کان زياد بکهن.

مندالانی تووشبوو به داون سيندرۆم و مک ههر مندالتي تر ههمان پيوستى په‌يوه‌نديکردنيان له‌گه‌ل ده‌ور و به‌ياندا هه‌يه، به‌لام ره‌نگه گه‌شه‌کردنی زمان دوابه‌موت. هاوکاري ئيوان خيزان و پيشقوتابخانه سه‌بارت به په‌يوه‌نديکردن گرنگه و چهندين ريگه‌ی جياواز هه‌يه بۆ هاندان و په‌ره‌پيدانی توانای مندال بۆ په‌يوه‌ندی و قسه‌کردن. بۆ نمونه ليکوئينه‌وه‌کان ده‌ريده‌خن که به‌کار هينانی هه‌ما له‌گه‌ل مندالانی تووشبوو به داون سيندرۆم سوودی بۆ گه‌شه‌کردنی زمان هه‌يه. ئه‌وجا ده‌وره‌به‌ره که زمانی قسه‌کردن به‌کار ده‌هينيت و له ههمان کاتدا وشه‌کان به به‌کار هينانی هه‌ماکانی زمانی ئيشاره‌تی سویدی به‌هيز تر ده‌کات. به‌م شيوه‌يه هه‌ماکان ده‌بنه پالپشتيه‌کی بينراوی بۆ زمانی قسه‌کردن. به‌کار هينانی پالپشتی وينه‌ی - به ته‌نيا يان به تيکه‌لکردن له‌گه‌ل هه‌ماکان - په‌کيکی ديه‌که‌يه له ريگاکانی گه‌ياندن و روونکردنه‌وه‌ی په‌يامی زمانه‌وانی.

تيمي بوژاندنه‌وه به دريژايی قوئاعی مندالی ورد له‌گه‌ل دايه. ئه‌وه پيداويستيه‌کانی خيزان و منداله‌که‌يه که ديارى ده‌کات که کام پسپوريک له تيمه‌که‌دا له‌گه‌ل مندال و خيزانه‌که‌دا کار بکهن. پيداويستيه‌کان له خيزانتيکه‌وه بۆ خيزانتيکی تر جياوازن. له سالانی سهره‌تايی مندالیدا، باو و ئاساييه که خزمه‌تگوزاريی له چاره‌سه‌رکه‌رانی قسه‌کردن، چاره‌سه‌رکه‌رانی فيزيوتيراپی و په‌روه‌ده‌کارانی تايه‌ته‌وه پيشکش بکريت. هه‌روه‌ها راويژکار و ده‌رووناس به‌شيکن له تيمه‌که. پالپشتيه‌کانی بوژانه‌وه دلخوازه‌يه.

ياسای LSS (ياسای پالپشتی و خزمه‌تگوزاری بۆ که‌سی که‌مه‌ندام) مافی ئه‌وه ده‌دات به خيزانه‌کان که داواي پالپشتی بکهن له شيوه‌ی خزمه‌تگوزاريی جوړاوچوردا. له سالانی سهره‌تايی مندالیدا، ده‌توانيت بۆ نمونه وهرگرتنی بارسووکردنه‌وه له ماله‌وه، شويني نيشته‌جيوونی کورتخايه‌ن يان خيزانتيک بۆ بارسووکردنه‌وه که هه‌نديکجار منداله که لايانه‌وه ده‌ژی. زۆريک له خيزانه‌کان له سالانی ته‌مه‌نی مندالی ساوا پيوستيان به خزمه‌تگوزاريی LSS نيه، له کاتيکدا هه‌نديکی تر ههر له ته‌مه‌نيکی بچوکه‌وه پيوستيان به خزمه‌تگوزاريی LSS -يه.



دهستپيكي خالي نويي گهشه‌سەندن 0-4 ساڵ

نزیکه‌ی هه‌موو ئهو که‌سانه‌ی که داوون سیندرۆمیان هه‌یه، که‌مه‌ندامی هه‌زییان هه‌یه. ئه‌وجا فیربوون و تیگه‌یشتن کاتی زیاتری ده‌وێت، به‌لام که‌مه‌ندامیه‌که‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر هه‌ست و پێداویستییه‌ سۆزدار بیه‌کانی نییه. له‌ریگه‌ی پراهنیان و ده‌رفه‌ت بۆ وروژاندنی ئه‌زمونه‌کان و گونجانی تاکه‌که‌سی، ده‌توانرێت گه‌شه‌کردنی مندالیکی تووشبوو به‌ داوون سیندرۆم به‌ ئاراسته‌یه‌کی ئه‌رینی کاریگه‌ری له‌سه‌ر دروست بکری. ئه‌مه‌ش به‌و شیوه‌یه‌ ده‌توانی‌ت یارمه‌تی بدات بۆ باشتر په‌ره‌پێدانی تواناکان و زیادکردنی کارلیک‌کردن له‌گه‌ڵ ده‌ورو به‌رکه‌یدا.

له‌ خواره‌وه‌ لیستی‌که‌ ده‌خه‌ینه‌روو که‌ چۆن توانا جیاوازه‌کان له‌ ماوه‌ی چوار ساڵی یه‌که‌می ژیا‌نی مندالدا گه‌شه‌ ده‌که‌ن - چ له‌ مندالانی تووشبوو به‌ داوون سیندرۆم و چ له‌ مندالانی که‌ داوون سیندرۆمیان نییه.

گه‌شه‌ له‌ داوون سیندرۆم	گه‌شه‌ی ناسایی	پێکه‌نین
1.5 تا 3 مانگ	0.5 - 3 مانگ	خۆهه‌نگه‌رانه‌وه
2 تا 12 مانگ	2 تا 10 مانگ	دانیشتن
6 تا 18 مانگ	5 تا 9 مانگ	گاگۆلکی له‌سه‌ر سک
7 تا 21 مانگ	6 تا 11 مانگ	گاگۆلکی له‌سه‌ر ئه‌ژنۆ
8 تا 25 مانگ	7 تا 13 مانگ	راوه‌ستان
10 تا 32 مانگ	8 تا 16 مانگ	پویشتن
12 تا 45 مانگ	8 تا 18 مانگ	قسه‌کردن (تاکه‌ وشه‌)
9 تا 30 مانگ	6 تا 14 مانگ	قسه‌کردن (رسته‌)
18 تا 46 مانگ	14 تا 32 مانگ	



تەندروستی / بەرنامەى چاودىرى

تەندروستی ئەو كەسانەى كە داون سىندرومىيان ھەيە تەنھا لە چەند نەوھەكدا بە شىوھەكى سەرنجراكىش باشتر بوو. لە ساڵى 1974دا مامناوھندى تەمەنيان 34 ساڵ بوو و ئەمرۆ كەمىك زياترە لە 60 ساڵ. لە پشت ئەم پەرسەندە چەند ھۆكارىكى چارەنووسساز ھەيە. لە چەند دەيھەك لەمەوبەرھوھ مندالانى تووشبوو بە داون سىندروم لەگەل داىكوباوك و خوشك و براكانيان لە مالموھ گەورە دەبن. لە پيوھندى لەگەل ئەم پەرسەندەدا، خواستەكان بۆ پيشكەشكردنى چاودىرى باش زياديان كرد و بەرنامەى چاودىرى پزىشكى لە سويد لە سالانى ھەشتاي سەدەى رابردوودا پەرى پيدرا. ئىستا تەنانت چارەسەركردنى باوترين كيشە پزىشكەيەكان پەيوھندى بە دياگنۆزى داون سىندرومەوھ، لە دواى دروستبوونى بەرنامەى چاودىرىھوھ، ھەنگاوى گەورەى ناوھ. بەيھەكوھ ھەموو ئەم ھۆكارانە كارىگەريھەكى زۆر نەرينيان لەسەر دوخى تەندروستى مندالان و گەورەسالانى تووشبوو بە داون سىندروم ھەبووھ.

بەرنامەى چاودىرى

زۆر بەى ئەو مندالانەى كە داون سىندرومىيان ھەيە، كەمئەندامى گەشەكردنى سووك يان مامناوھنديان ھەيە، بەلام ھەندىكان كەمئەندامى گەشەكردنى قورسيان ھەيە. بە ھەبوونى داون سىندروم مەترسى زيادبوونى ھەندىك كيشەى پزىشكى ھەيە، بەلام نزيكەى ھەموويان دەتوانرئ چارەسەر بكرين. نموونەى باوترينەكانيان برىتين لە ھەستەورەى ھەوكردن، تىكچوونى بينين، لەدەستدانى ببستن و وەستانى ھەناسەدان لە كاتى خەودا. ھەروھەا زياتر باوھ كە مندالانى تووشبوو بە داون سىندروم بە كەموكورى دل يان تەسكبوونەوھى كوئەندامى رىخوئە لەدايك ببين. ئەمانە بەزۆرى لە مانگەكانى يەكەمى دواى لەدايكبوون چارەسەر دەكرين. ھەروھەا دەر كەوتووھ كە ئەو كەسانەى داون سىندرومىيان ھەيە ئەگەرى تووشبوونيان بە سەكتەى دل و سەكتەى ميشك و ھەندىك شىرپەنجە كەمترە.

تويزىنەوھ نوپىەكان باس لەوھ دەكەن كە ھالەتى رەھەندى ئوتيزم (ASD) و ADHD زياتر باوھ لەوھى پيشتر زانراوھ. لە دەور و بەرى تەمەنى 3 سالىيەوھ، نيشانە ئەگەريھەكانى ASD دەتوانرئ بە پرسيارنامە بۆ داىكوباوك و پيشقوتابخانە بەدەست بەنرئ. لە تەمەنى نزيكەى 5 سالىيەوھ دەتوانرئ ھەمان شت بۆ ADHD ئەنجام بدرئ. ئەگەر گومان دروست بوو، دەتوانرئ لىكوئىنەوھ بكرئ. ئەگەر مندالىك ASD يان ADHD ھەيئە، دەتوانرئ بە پەروەردە و فىركارى دروست زۆر شت بەدەست بەنرئ. لىرەدا تىمى بوژاندنەوھ رۆلىكى سەرەكى ھەيە.

لە ھەر ھالەتەكدا، بەدواداچوونى پزىشكى بۆ دياگنۆزى پيشوھختە و چارەسەركردنى خيرا گەرنگە. بەرنامەكانى چاودىرى بۆ داون سىندروم بە مەبەستى داينكردنى ھەلومەرج بۆ چاودىرى يەكسان و ھەروھەا پالپشتىكردن بۆ كەسوكار و كارمەندانى چاودىرى دروستكران. ئەم بەرنامەيە بۆ كەسانى كە داون سىندرومىيان ھەيە و تەمەنيان 0-18 ساڵە لە ساڵى 2013 بە تەواوى پىداچوونەوھى بۆ كراوھ و بەردەوام نوئ دەكرئتەوھ. نزيكەى 20 پىسپۆر لە سەرانسەرى وئاتەوھ زانىاربيەكانيان دەخەنە روو بۆ دلنابوون لەوھى كە بەرنامەى چاودىرى تا ئەو جىگايەى كە دەتوانرئ تەواو و نوئ بئ. لىنكى بەرنامەى چاودىرى لە كۆمەلى لىنكەكانى لاپەرەى 12 بدۆزئتەوھ.



خویندنگه

کاتیک ئەم دەقه دەنوو سەریت - له ساڵی 2017دا - 50 ساڵ تیپەر یوه که ههموو مندالان و گهنجانی کهمنه نامی هزری ئهرکی خویندنی ناچار بیان ههیه - له ریگه ئهوهی پپی دهوتریت یاسای چاودیری. لهو کاتهوه یاسای نوێ هاتووته ئاراه. ئەمڕۆ هه سهرپهرشتیار دهتوانیت تا رادهیهکی زۆر جووری قوتابخانه بو مندالهکهی ههلبژیریت - قوتابخانهی سهرهتایی ناسایی یان قوتابخانهی تایبهتی سهرهتایی.

پروگرامی خویندن بو قوتابخانهی تایبهتی سهرهتایی بو خویندکارانی خاوهنی ناتوانینی هزری گونجیندراوه. دهرفتهی خویندن بهیپی بهرنامهی قوتابخانهی تایبهتی سهرهتایی له ههردوو جووری قوتابخانه بهردهسته.

له ماوهی ساڵانی خویندندا دهرفتهی گۆرینی جووری خویندنی ههیه.

بهو پنیهی که داوان سیندرۆم بهگشتی بریتیه له گرفتیی فیربوون، ئەم خویندکارانه سهرهتایی جووری قوتابخانه مافی خویانه خزمهتگوزاریی پالپشتی تایبهتیان ههیه.

قوتابخانهی ئامادهی تایبهت دلخوازانهیه و 4 ساڵ دهخایهنت. ئەمڕۆ هه قوتابخانهی ئامادهی تایبهت ههه پروگرامی نیشتمانی و پروگرامی تاکهکسی لهخۆدهگریت. ئەو 9 پروگرامی قوتابخانهی ئامادهی نیشتمانی سهرنج دهخهنه سهر خولی ئامادهکاری پیشهیی، لهوانهش فیربوون لهسهر بنهمای شوینی کار (APL). ئەمهش بهو مانایهیه که خویندکارهکه لانیکهه بو ماوهی 22 ههفته له شوینی کاردا مهشق دهکات.

ئهگهر تو له قوتابخانهیهکی تایبهت وانته خویندوووه و دهتهویت له دواي قوتابخانهی ئامادهی بهردهوام بیت لهسهر خویندن، ئەم دهرفته له Lärvox (پهروهی گهوره ساڵان بو ئهوه کهسانه که کیشهی فیربوونیان ههیه) بهردهسته و له ههندیک خویندنگای بالایی گهلیدا ههیه. ههروهها لهناو پهروهی گشتیدا خولی خویندن ههیه که ئهوان کهسانی خاوهن پیداو یستیه تایبهتهکانی هزری وهک گروپی ئامانجی خویان دادهنین.



تەمەنى لاویەتى

بۇ ھەممۇ مەرفەھەن، گەنجى واتە قۇناغىكە كە بە گۆرانكارى گەورە لە ھەردوو ئاستى جەستەبى و سۆزدارىدا تايىتەتمەندە. ئەم بابەتەش بە ھەمان شىوہ بۇ گەنجانى تووشبوو بە داون سىندرۆمىش راستە.

خىزان ھىشتا گەرنگە، بەلام ھاورپىيان، يان تاسە و تامەزرو بۇ ھاورپىيانى ھاوتەمەن، بۇ گەنجانى تووشبوو بە داون سىندرۆم تا دىت گەرنگەر دەبن. ھەك گەنجانى دىكە كە نىكى تەمەنى گەورەبى دەبنەوہ، زۆر بەيان بىر لە ناسنامە و رەگەزى خويان دەكەنەوہ. ھەروہا زۆر لەوان تامەزروى بەھىزيان ھەبە بۇ سەربەخويى زياتر.

ھەروہا رەنگە ھەندىك لە گەنجانى تووشبوو بە داون سىندرۆم گەرتيان ھەبىت لەگەل تىگەبىشتن لە كەمەندامى خويان و لەوانەبە پرسىارى زۆريان ھەبىت سەبارەت بەوہى كە چۆن كارىگەرى لەسەر ژيانى ئەوان دەبىت. گەنجانى تر ھەبە كە بە ھىچ شىوہەبەك خەمى ئەمەيان نىبە.

بەو پىبەبەكە گەنجانى تووشبوو بە داون سىندرۆم گروپىكى ھاوشىوہ نىن، جىاوازى زۆر ھەبە لە رىژە پالپىبەبەك كە ئەوان پىبىبەبەنە بۇ ئەوہى بتوانن زياتر سەربەخۆ بن. ياساى پالپىبەبە و خزمەتگوزارىبەكان بۇ كەسانى كەمەندام (LSS) ماف بەم گروپە دەدات بۇ ھەرگرتى خزمەتگوزارى جۆراوجۆر بۇ مەبەستى ئەوہ كە بتوانن ھەك گەنجانى دىكە ھاوتەمەن بىزىن. ئەمە دەتوانىت، بۇ نمونە، ھاورپىگاكارى، چاودىرى كورتخايمەن ("كورتىس") يان كەسى پەيوەندىدار بىت.

ئەوہ پەندە "راھىنان كارزانت دەكات" بە تايىبەتى ئەگەر كەمەندامى ھزرىت ھەبىت، راستە. بۇبە دروستىوونى خويى باش لە تەمەنى ھەرزەكارىدا دەكرىت زۆر گەرنگ بىت، بۇ نمونە سەبارەت بە خۆراك و ھەرزەكارىدن، بۇ ئەوہى ئەمانە لەگەل خۇبدا ھەلبەگرى كاتىك لە مالمەوہ نىبە.

رىژە چالاكىبەكانى كاتى ئازادى گونجاو يان گەشگەر و گروپەكانى گەتوگوى بەراورد بەوہى كە بۇ نەوہكانى پىشوو بەردەست بوون، زۆر زياترە. ھەروہا زۆرىك لە شارەوانىبەكان خزمەتگوزارى تايىبەتەن ھەبە لەبوارى كارى ھاوینە بۇ گەنجانى خاوم پىداوېستى تايىبەت لە رووى ھەزرىبەوہ.

لە قونابخانەى ئامادەبىدا، بەرنامەى خويىدن بۇ قۇناغى ئامادەبى ئەو شتانە دەگرىتەوہ كە پىبە دەوترىت فېربوون لەسەر بەنەمى شويى كار (APL)، كە ھەك پىشەبەبەك بۇ ژيانى كار كەرنە. ھەروہا لە ماوہى سالى كۆتايى خويىدنى ئامادەبىدا، دەرفەنت ھەبە بۇ باس كەرن سەبارەت بە ھەر خزمەتگوزارىبەكە LSS كە رەنگە ھەك گەنجىكى پىگەبىشتو پىبىبەبەت پىبىت.



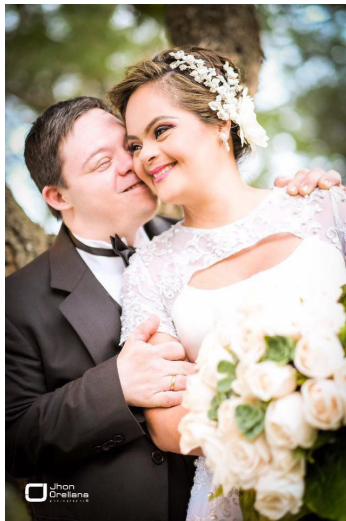
تەمەنى گەورەسالى

درېژتېر قوناغى ژيان - تەمەنى گەورەسى - بە گۆرانكارى بەرچاۋ بۇ ئەو كەسانەى كە داۋن سىندىرۇمىيان ھەيە تېدەپەرى. لە يەك نەۋەدا تەمەنى مامناۋەندى نىزىكەى دوو ھىندە زىادى كر دوو و مندالىكى تووشبوو بە داۋن سىندىرۇم كە ئەمپرو (سالى 2017) لەدايك بوو، شانسى زورى ھەيە بۇ ئەۋەى جەژنى لەدايوونى 65 سالىەى بگرى.

ئەم پەرسەندە ئەرئىبىيە رەنگدانەۋەى گەشەسەندى كۆمەنگايە لە زور بواردە بۇ ئەو كەسانەى خاۋەن پىداۋىستىيە تايەتەكانى ھزرىن. ئىستا ياساى LSS زياتر لە بىست سالىە ھەيە - واتە ياساى پالپشتى و خزمەتگوزارى بۇ كەسى كەمەندەم، كە لە شونىكى دىكەى بروشورەكەدا باسما كىردوۋە. ھەندىك لە گرنگترىن خزمەتگوزارىيەكانى LSS بۇ گەورەسالانى تووشبوو بە داۋن سىندىرۇم برىتىن لە، بۇ نمونە، مافى نىشتەجىبوون بە پالپشتى، چالاكىيەكانى رۇژانە و ھاورىگاكارى. لە تەمەنى گەورەسالىدا ھەرۋەھا چەندىن جۆرى پالپشتى دارايى ھەيە. لەم سالانىەى داۋىدا چەندىن ئەلتەراتىف بۇ چالاكىيەكانى رۇژانە دروست كراۋە، بۇ نمونە كار كىردن بە يارمەتى موۋچە يان دامەزراندن بە پالپشتى. ئەو كەسانەى كە داۋن سىندىرۇمىيان ھەيە لە بو ارگەلى نوپتردا ديارن - بۇ نمونە لە رىكلام، ھونەر، شانۇ و مۇدە -- بۇ ناۋەينانى چەند دانەپەك.

لەگەل زىادبوونى مامناۋەندى تەمەندا، پىۋىستىيە بە چاۋدىرىي پزىشكى باش لە كاتى گەورەسالىدا زىاد دەكات. بەرنامەى چاۋدىرى ھەيە بۇ گەورەسالانى تووشبوو بە داۋن سىندىرۇم كە ئامرازىكى گرنگە بۇ كەسوكار و كارمەندان. لە چاۋ كەسانى تر زور جار پىرى زووتر روو لە ئەمان دەكات و مەترسى تووشبوون بە ھەندىك نەخۇشى وەك نەخۇشى ئەلزايمەر زىاد دەكات. ھەرۋەكو ھەموو مەۋقەكان، رىۋوشونەكانى خۇپارىزى وەك خۇراكى باش و كاتىكى ئازادىي چالاك زور گرنگە و ئەو كەسانەى داۋن سىندىرۇمىيان ھەيە رەنگە پىۋىستىيان بە پالپشتى زياتر بىت. ياساى LSS لە سالى 1994 بە ئامانجى "بەر موپىشېردنى يەكسانى لە بارودۇخى ژيان و بەشدارى كىردنى تەۋاۋ لە ژيانى كۆمەلايەتى بۇ ئەو كەسانەى كە دەستنىشان كراۋن" و بەۋ ئامانجەى كە "تاكەكەس دەرفەتى ژيانى وەك كەسانى تر ھەبىت" كەۋتە بوارى جىبەجىكر دنەۋە.

ئەم ياسايە لەگەل پەرسەندە كۆمەلايەتتەيەكان بەگشتى، بۇ ئەو كەسانەى كە داۋن سىندىرۇمىيان ھەيە ماناى زورى ھەبوۋە، بەتايەتى ئەۋانەى لە بىست سالى رابردودا بالغ بوون. بۇ ئەم گروپە، ھەبوونى ئەپارتمانىك، ھاورى بۇ بەسەردنى كات لەگەلىندا يان پەيوەندى خۇشەۋىستى ئىتر خەۋن نىبە، بەلكو ژيانى رۇژانەى بۇ زور كەس، زور زياتر لە پىشوو.



وتە: مالىن سىنىستروم / Gotland Allehanda

سەرچاوه و لینکهکانی زانیاری

FUB - بۆ مندالان و گهنجان و گهورهسالانی خاوهن كهمهئندامی گهشهكردن
[/http://www.fub.se](http://www.fub.se)

كۆمهلهی داوونى سویدی
[/http://www.svenskadowforeningen.se](http://www.svenskadowforeningen.se)

Snif - تۆرى سویدی بۆ زانیاری دهربارهی دیاگنۆزی كۆرپهله
<http://www.snif.one>

دهربارهی داوون سیندرۆم
[/http://www.svenskadowforeningen.se/downs-syndrom](http://www.svenskadowforeningen.se/downs-syndrom)

بهخیربیین مندالانی نازیز - دهربارهی داوون سیندرۆم بۆ دایكوباوکی نوئ
[/https://www.svenskadowforeningen.se/ny-foralder/valkommen-alskade-barn](https://www.svenskadowforeningen.se/ny-foralder/valkommen-alskade-barn)

بهخیربیین بۆ ژيانی رۆژانهمان - فیلمیک دهربارهی مندالانی وردی تووشبوو به داوون سیندرۆم
<https://vimeo.com/29138284>

بهخیربیین بۆ ژيانی رۆژانهمان - فیلمیک دهربارهی سالانی خویندن، داوون سیندرۆم
<https://vimeo.com/28867032>

بهخیربیین بۆ ژيانی رۆژانهمان - داوون سیندرۆم، ژيانی گهورهسالان
<https://vimeo.com/32360534>

داوون سیندرۆم - بهرنامهی چاودیری پزیشکی 0-18 سال
<http://snpf.barnlakarforeningen.se/wp-content/uploads/sites/4/2014/10/sjuttondown.pdf>
<http://snpf.barnlakarforeningen.se/wp-content/uploads/sites/4/2014/10/sjuttondowntabell.pdf>

بوژاندنهوهی مندالان و گهنجان
[/https://www.1177.se/barn--gravid/vard-och-stod-for-barn/funktionsnedsattning-hos-barn](https://www.1177.se/barn--gravid/vard-och-stod-for-barn/funktionsnedsattning-hos-barn)

IAKM سوید - كۆمهلهی گرنگیدان به راهینانی زمان و پهرهپیدانی زمان
[/https://www.iakm.se](https://www.iakm.se)

دهزگای نیشتمانی سوید بۆ پهروهده - دهربارهی قوتابخانه تایبهتهکانی سهرهتایی
<https://www.skolverket.se/undervisning/grundsarskolan>

قوتابخانه‌ی تایبته‌ی ناوه‌ندی

http://www.gymnasiesarskola.se/?gclid=CMaP4NO3mtQCFU_Gsgodbm0Llg

SPSM - دهسه‌لاتی قوتابخانه‌ی په‌روه‌ده‌ی تایبته

[/https://www.spsm.se](https://www.spsm.se)

<https://www.folkhogskola.nu/lattlast/att-studera-> خویندن‌گای بالایی گه‌لیی - خویندن به که‌منه‌ندامی
[/med-funktionsnedsattning](https://www.folkhogskola.nu/lattlast/att-studera-med-funktionsnedsattning)

دهسته‌ی نیشتمانی په‌روه‌ده - په‌روه‌ده‌ی تایبته بۆ گه‌وره‌سالان - گه‌وره‌سالانی تایبته

<https://www.skolverket.se/undervisning/vuxenutbildningen/komvux-som-sarskild-utbildning-pa-grundlaggande-niva>

دایره‌ی دۆزینه‌وه‌ی کار - پالپشتی بۆ تۆی خاوه‌ن پیداویستی تایبته

<https://arbetsformedlingen.se/for-arbetssokande/extra-stod/stod-a-o/kategorier/stod-a-o-for-dig-med-funktionsnedsattning>

LSS - یاسای پالپشتی و خزمه‌ت‌گوزاری بۆ که‌سی که‌منه‌ندام <https://www.riksdagen.se/sv/dokument-lagar/dokument/svensk-forfattningssamling/lag-1993387-on-support-and-service-to-vissa-sfs-1993-387>

دهسته‌ی نیشتمانی تهن‌روستی و خوش‌گوزهرانی - نایا منداله‌که‌ت پیویستی به پالپشتی کۆمه‌لگا هه‌یه؟

<https://www.socialstyrelsen.se/globalassets/sharepoint-dokument/artikelkatalog/kunskapsstod/2017-10-4.pdf>

دایره‌ی سندوقی بینه - نه‌گهر منداله‌که‌ت که‌منه‌ندامی هه‌بیته

[- https://www.forsakringskassan.se/privatpers/funktionsnedsattning/om-ditt-barn-har-en](https://www.forsakringskassan.se/privatpers/funktionsnedsattning/om-ditt-barn-har-en)

لهبارهی سنیف (Snif)

Snif (توری سویدی بۆ زانیاری لهسەر دیاگنۆزی کۆرپهله) له بهاری سالی 2015 بۆ دروستکردنی هاوکاری له نیوان چهندین پیشه‌ی په‌یوه‌نیدار و ریکخراوی به‌رژه‌هه‌ندی جیاواز پیکه‌ینرا. سنیف نوینه‌ی کۆمه‌له‌ی داوێ سویدی (Downföreningen)، فیدراسیۆنی فوب (Riksförbundet FUB)، چاودێری ته‌ندروستی دایکان، هه‌روه‌ها پزیشکی ئافه‌تان، پزیشکی بۆماوه‌یی، راپزکاری بۆماوه‌یی، پسرپۆری پزیشکی کۆرپه‌له، پسرپۆری ئاکار و نوینه‌ی سه‌نته‌ری دیاگنۆزه‌ ده‌گمه‌نه‌کانی هه‌یه. نوینه‌ریکی Smer، ئه‌نجومه‌نی ئاکاری پزیشکی ده‌وله‌تی، پینداچوونه‌ی ده‌قی ئه‌م بروشوره‌ زانیارییه‌ی کردوه.

ئامانجی Snif ئه‌وه‌یه‌ که‌ تیبکۆشیت بۆ ده‌ستره‌گه‌یشتنێکی یه‌کسان به‌ زانیاری بیلایه‌ن به‌ کوالیتی به‌رز، زانیاری و په‌یوه‌ندیکردن سه‌باره‌ت به‌ دیاگنۆزی کۆرپه‌له‌وه. هه‌روه‌ها ده‌مانه‌وێت یارمه‌تی بده‌ین بۆ زیندوو راگرتنی باس و مشتومری ئاکاری له‌باره‌ی ئه‌م پرسانه‌ له‌ کۆمه‌لگادا. هه‌روه‌ها کاره‌کانمان بریتین له‌ دروستکردنی زانیاری نووسراوی په‌یوه‌نیدار و نوێ که‌ په‌یوه‌ندییان به‌ دیاگنۆزی کۆرپه‌له‌وه‌ هه‌یه، که‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی له‌ چ و لاتیک ده‌ژیت، به‌کار به‌یتریت.

گروپی ئامانج بۆ ئه‌م بروشوره‌ بریتین له‌و که‌سانه‌ که‌ به‌نیازن بینه‌ دایکوباوک، پسرپۆران و ئه‌و که‌سانی دیکه‌ خۆلیای ئه‌م بابه‌ته‌ن.

بروشوره‌که‌ تیروانینیکی گشتی و پوخت له‌سه‌ر بنه‌مای راستیه‌کان ده‌خاته‌ روو که‌ داوێ سیندروم چیه‌ و ده‌توانیت مانای چی بیت. نابیت زانیارییه‌کان و هک هه‌له‌سه‌نگاندنی پزیشکی به‌کار به‌یترین. هه‌موو بریاره‌کان سه‌باره‌ت به‌ چاوه‌دیری و په‌رستاری نه‌خۆشه‌که‌ ده‌بیت له‌گه‌ڵ دابینه‌کهری چاوه‌دیری تاوتوێ بکری.

